



JAN '97 2

# STAR TREK STAR FLEET ACADEMY

LES FEMMES  
DE  
L'ACADEMIE...



...DANS UNE  
BAGARRE DE  
BAR ? !

DIRECT EDITION



00211

7 59606 03669 1

\$1.95 US \$2.75 CAN

RENAUD  
LANNING

BIENVENUE AU XXIV ÈME SIÈCLE, UN SIÈCLE OÙ LA TERRE ET LES AUTRES MEMBRES DE LA PAISIBLE FÉDÉRATION FONT FACE À LEURS PLUS GRANDS CHALLENGES ! POUR ATTEINDRE CES OBJECTIFS, STARFLEET A BESOIN D'UNE NOUVELLE RACE D'OFFICIER, DE JEUNES RECRUES COMME LES CADETS DE L'ESCADRON OMEGA, DÉSIREUX D'ALLER LÀ OÙ PERSONNE N'EST JAMAIS ALLÉ.

SUR VULCAIN, T'PRIELL EST SUR LE POINT D'APPRENDRE QUI ELLE EST...

...ENFIN SI ELLE VIT ASSEZ LONGTEMPS POUR CELA.

"LIBERTY"

ÉCRITURE  
CHRIS COOPER

ILLUSTRATION  
CHRIS RENAUD  
ANDY LANNING  
JIM NOVAK  
KEVIN SOMERS

TRADUCTION  
PASCAL L.  
CHIBI

2N2222

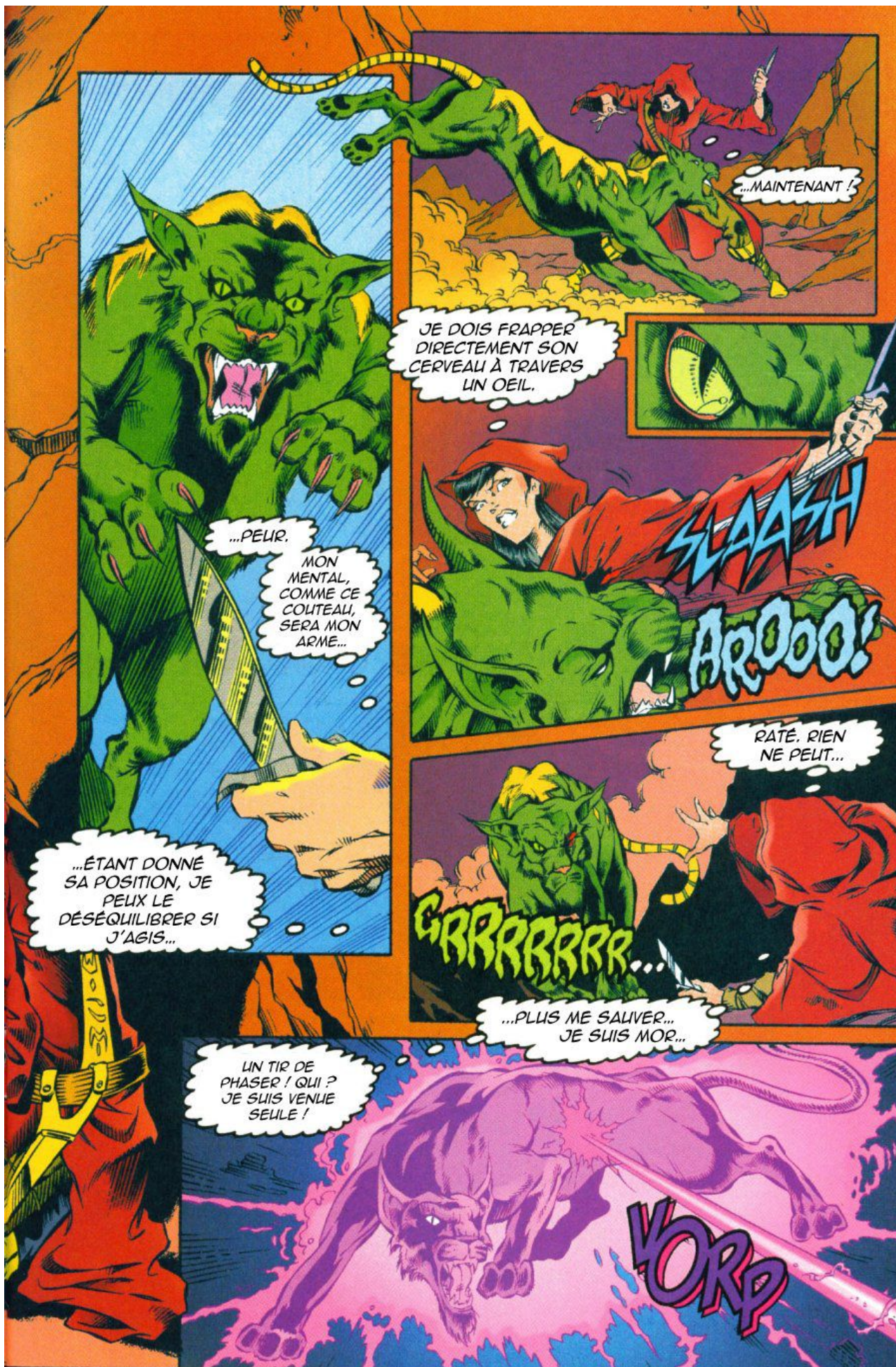


UN LÉ-MATYA... LE PLUS  
DANGEREUX DES  
PRÉDATEURS.

JE SAVAIS QU'ILS VIVAIENT  
ICI, MAIS JE NE PENSAIS  
PAS EN TROUVER UN  
SI VITE.

JE SUIS VULCAINE,  
JE CONTRÔLE MES  
ÉMOTIONS, JE  
CONTRÔLE MA...

GRRRRRRR!



...ÉTANT DONNÉ  
SA POSITION, JE  
PEUX LE  
DÉSÉQUILIBRER SI  
J'AGIS...

UN TIR DE  
PHASER ! QUI ?  
JE SUIS VENUE  
SEULE !

MON  
MENTAL,  
COMME CE  
COUTEAU,  
SERA MON  
ARME...

...PEUR.

JE DOIS FRAPPER  
DIRECTEMENT SON  
CERVEAU À TRAVERS  
UN OIL.

...MAINTENANT !



**SLASH**  
**AROOO!**

RATÉ. RIEN  
NE PEUT...

**GRRRRRRRR...**

...PLUS ME SALIVER...  
JE SUIS MOR...

**VORP**



TELARK !

EXPLIQUEZ-VOUS ? MA FILLE.

JE SAIS QUE CETTE VALLÉE EST INTERDITE...

...MAIS JE DEVAIS Y VENIR POUR TROUVER QUI JE SUIS, PÈRE.



CLARIFIEZ.

QUAND LES HOMMES EN ONT L'ÂGE, ILS SUBISSENT LE KAHS-WAN...LE RITE DE PASSAGE QUI PROLIVE LEUR VALEUR.

JE CHERCHE AUSSI À CONNAÎTRE MA PROPRE VALEUR, JE CHERCHE MON PROPRE KAHS-WAN.



LA TRADITION SEULEMENT MASCULINE DU KAHS-WAN DURE DEPUIS DES SIÈCLES, NOUS DEVONS DONC CONSIDÉRER QU'ELLE A UNE RAISON LOGIQUE, MÊME SI CELLE-CI N'EST PAS IMMÉDIATEMENT APPARENTE.

REMARQUE TYPIQUEMENT MASCULINE.

LE KAHS-WAN, COMME LE KOON-LIT-KAL-I-FEE, NE FAIT QU'AFFIRMER LA SUPRÉMATIE MASCULINS.



VOS INSTINCTS ROMILIENS DOIVENT S'ÊTRE ÉMOUSSÉS, "T'PRIELL"...

SUBCOMMANDER THOKOL ! JE N'AI PAS RÉALISÉ QUE VOUS ÉTIEZ...

...ATTENDEZ...COMMENT EST-CE POSSIBLE ?

...OU TU AURAIS ACHÉVÉ LA BÊTE QUAND TU EN AVAIS L'OCCASION.



LINGH !

PÈRE !

GRAARR!

LE LÉ-MATYA A RÉCUPÉRÉ PLUS VITE QUE JE NE L'AVAIS PRÉVUS.

...ET MA DISCUSSION  
AVEC TELARK SUR LE RÔLE  
DES FEMMES VULCAINE  
C'EST ARRÊTÉE.

QUE  
C'EST-IL PASSÉ  
ENSUITE ?

SANS IMPORTANCE, KAMILAH...  
J'AI MENTIONNÉ L'HISTOIRE POUR  
SOUS-ENTENDRE QUE LES  
STÉRÉOTYPES DE GENRE  
PERSISTENT AUSSI SUR VULCAIN.

COMMENT, JUSTE TOI ET TON  
PÈRE, SEULS CONTRE UN  
LÉ-MATYA...ET QUE TU NE VAS  
PAS ME RACONTER LA  
SUITE ?

VOUS LES VULCAINS,  
POURRIEZ APPRENDRE  
À RACONTER LES  
CHOSSES À LA FAÇON  
DES KLINGONS.

DU CALME, KAMILAH. NOUS  
PASSONS JUSTEMENT UN  
SPRING BREAK (\*) À SYDNEY,  
EN AUSTRALIE...

POUR 'NOUS  
VIDER LA TÊTE',  
COMME VOUS  
DITES.

ET POUR FLIRTER LE SEXISME DE NOG. HIER, IL  
M'A DEMANDÉ  
DE LUI MÂCHER  
SA NOURRITURE.

AU MOINS, IL A DEMANDÉ.  
LA PLUPART DES FERENGIS  
L'ORDONNERAIENT. POURQUOI  
CES HABITUDES CULTURELLES TE  
DÉRANGE AUTANT ?

\* ARRÊT DE PRINTEMPS, JARGON  
ESTUDIANTIN, DEVENU AU  
FIL DU TEMPS SYNONYME  
DE PERMISSION.

JE SUPPOSE QUE C'EST À CAUSE DE MON  
DOUBLE HÉRITAGE MUSULMAN ET JUIF,  
INCLUT DES SECTES QUI ENCORE  
MAINTENANT RESTREIGNENT CE QUE  
LES FEMMES PEUVENT FAIRE.

ET JE ME RETROUVE FACE, DANS  
STARFLEET, À NOG, UN MEMBRE  
DE MA PROPRE ÉQUIPE.

ET PAS SEULEMENT  
IL Y A USSI LA  
CADETTE  
EK'NOOR.

BARMAN, UN AUTRE  
COCKTAIL SAMARIEN  
POUR CETTE BEAUTÉ.



DE RETOUR À  
L'ACADÉMIE

...ET COMME JOUEUR DE  
RACQUETBALL ZÉRO G, IL  
EST EXCELLENT...

JE TE LE DIS...MATT  
DECKER EST LE  
CADET QUE NOUS  
CHERCHONS.

JE LE CROIS AUSSI, DE PLUS,  
CERISE SUR LE GÂTEAU, SON  
PÈRE EST AMIRAL.

...À NOTRE AVANTAGE.

PRÊT POUR  
LE PROCHAIN  
ROUND ?

IL EST PARFAIT,  
EXCEPTÉ QU'IL  
EST COINCÉ  
AVEC CE FÉRENGI.

EN FAIT, NOUS  
POUVONS TOURNER  
CELA...

TU TIENS VRAIMENT  
À TE FAIRE  
MASSACRER, YOSHI...

TU TE CROIS  
LE PLUS FORT ?

NON, MAIS TOI,  
TU ES DISTRAIT.

TOI, LE PLUS IMPORTANT GARS DE  
NOTRE CLASSE, COINCÉ AVEC  
CE PETIT CRAPAUD...

ORDINATEUR...  
COUPE LA  
GRAVITÉ.

PRÊT ?

NOG, TU PASSES  
BEAUCOUP DE  
TEMPS AVEC LUI.

COMME  
SI J'AVAIS  
LE CHOIX.

TERRAIN  
DANGEREUX,  
YOSH.

TU LE  
DÉFENDS ?

IL N'EST PAS SI  
MALVAIS, S'IL  
N'ÉTAIT PAS SI  
COLLANT.



SYDNEY.

JE T'AI  
AVERTI, MARK...

TAIS-TOI...J'ESSAIE  
DE...ME CONCENTRER...

ÇA SUFFIT.

JE NE VAIS PAS  
RESTER ASSISE ICI À  
REGARDER PAVA SE  
DONNER EN SPECTACLE

HÉ, MA JOLIE, SI  
APRÈS CELA, TU TE SENS  
ENDOLORIE ET JE SUIS  
VRAIMENT BON EN  
MASSAGE...

PLUIS-JE VOUS  
PARLER, CADET ?

JE SUIS  
OCCUPÉE,  
KAMILAH...

MAINTÉ-  
NANT.

TRÈS BIEN...

QUE... YEOOW !

...MERCI,  
C'ÉTAIT  
AMUSANT.

PAVA, CES PROVOCATIONS NE SONT PAS  
DIGNES DE TOI. MÊME SI TU NE TE  
RESPECTES PAS, AIE DU MOINS CELUI  
DE TON UNIFORME.

JE M'AMUSAIS  
JUSTE, TU AS  
FRÉQUENTÉ LA  
VULCAINE TROP  
LONGTEMPS.

AU MOINS  
T'PRIELL NE...

J'AI  
L'IMPRESSION  
QUE TON  
'AMUSEMENT'  
N'EST PAS BON  
PERDANT.

JE M'EN OCCUPE,  
RESTE JUSTE LÀ  
ET AIE L'AIR  
MORALISATRICE

WHUMP

SKRAASH



JE NE ME RAPPELLE PAS QUE MON AMIE AIT DEMANDÉ À ÊTRE JETÉE À TRAVERS LA PIÈCE...







LES HUMAINS ACCORDANT-ILS DE LA VALEUR À ÇA ? SANS LES LIRE POUR VÉRIFIER LA QUALITÉ DU CONTENU ?



...LES CADETS DE STARFLEET  
ANIMENT TOUJOURS L'ENDROIT.

WII  
HAK  
J'AIME  
ÇA !!

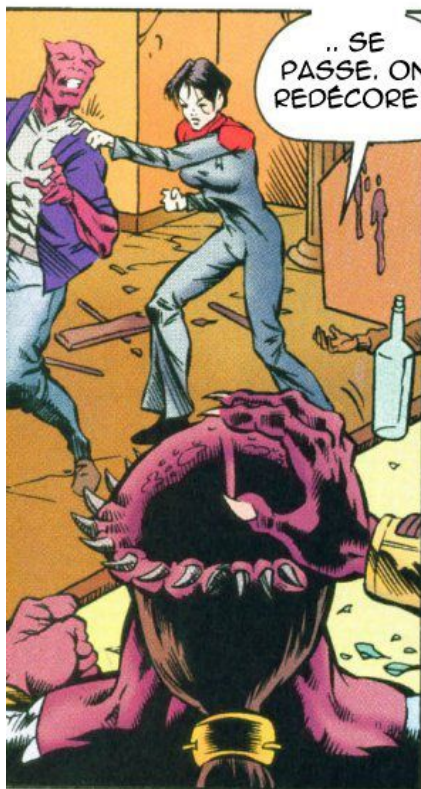
JE SUIS  
CONTENTE QUE  
QUELQU'UN  
S'AMUSE !

ALLEZ, KAMILAH, NOUS  
DEVONS LÂCHER DU LEST.

IL N'Y A RIEN DE MAL  
À FAIRE UN PEU  
D'EXERCICE.

SA MÈRE N'EN  
A PAS FAIT ASSEZ,  
REGARDE COMME  
IL A TOURNÉ.

WHAM







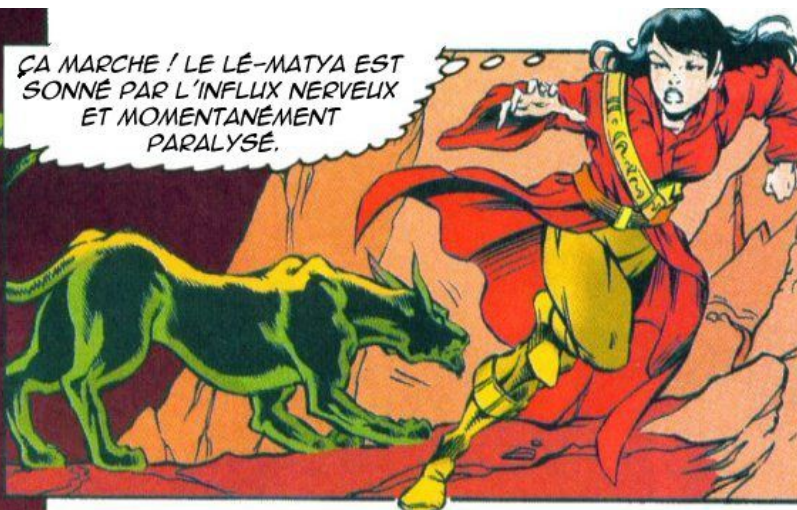




SANS  
HÉSITATION,  
ELLE PROJETTE  
SON ESPRIT, ET  
PARVIENT...

...À NOUER  
LE CONTACT.

ÇA MARCHE ! LE LÉ-MATYA EST  
SONNÉ PAR L'INFLUX NERVEUX  
ET MOMENTANÉMENT  
PARALYSÉ.



VENEZ, PÈRE !  
NOUS DEVONS  
PARTIR.



UTILISEZ VOTRE ARME  
POUR ASSURER NOTRE  
RETRAIRE.

BOOM



MEURS,  
ERREUR DE  
LA NATURE,  
MEURS !

TON ESPRIT DANS MON  
ESPRIT. TES PENSÉES  
DANS MES PENSÉES.



HEIN ?

...NOUS SOMMES  
UN EN ESPRIT ET  
EN CORPS

ET CE QU'IL Y  
A DANS CET  
ESPRIT...

...SURPREND MÊME  
L'OGURIEN.

LIBRE ! ASSEZ  
POUR LA PRISE  
NEURALE !

NOUS PENSIONS  
QUE TU AVAIS  
BESOIN D'AIDE.



T'PRIELL,  
JE SAVAIS QUE  
TU ÉTAIS UNE  
GUERRIÈRE !



JE NE  
TROUVE PAS  
SON POULS.

IL Y A UN  
DOCTEUR  
DANS LA  
SALLE ?



ICI, MADEMOISELLE, NE VOUS  
INQUIÉTEZ PAS, LES OGURIENS  
N'ONT PAS DE POULS.

ELLE EST JUSTE  
IVRE, ELLE NE SE  
RAPPELLERA RIEN  
À SON RÉVEIL.



ELLE ?!



LES FEMELLES OGURIENNES SONT DEUX FOIS PLUS PUISSANTES QUE LES MÂLES...UN PHÉNOMÈNE PLUTÔT RÉPANDU PARMI LES ESPÈCES CARNIVORES.

ELLE  
DEVRAIT  
ALLER MIEUX  
UNE FOIS  
QU'ELLE  
AURA  
DORMI.

MERCI POUR VOTRE  
AIDE, DOCTEUR.  
DOCTEUR... ?

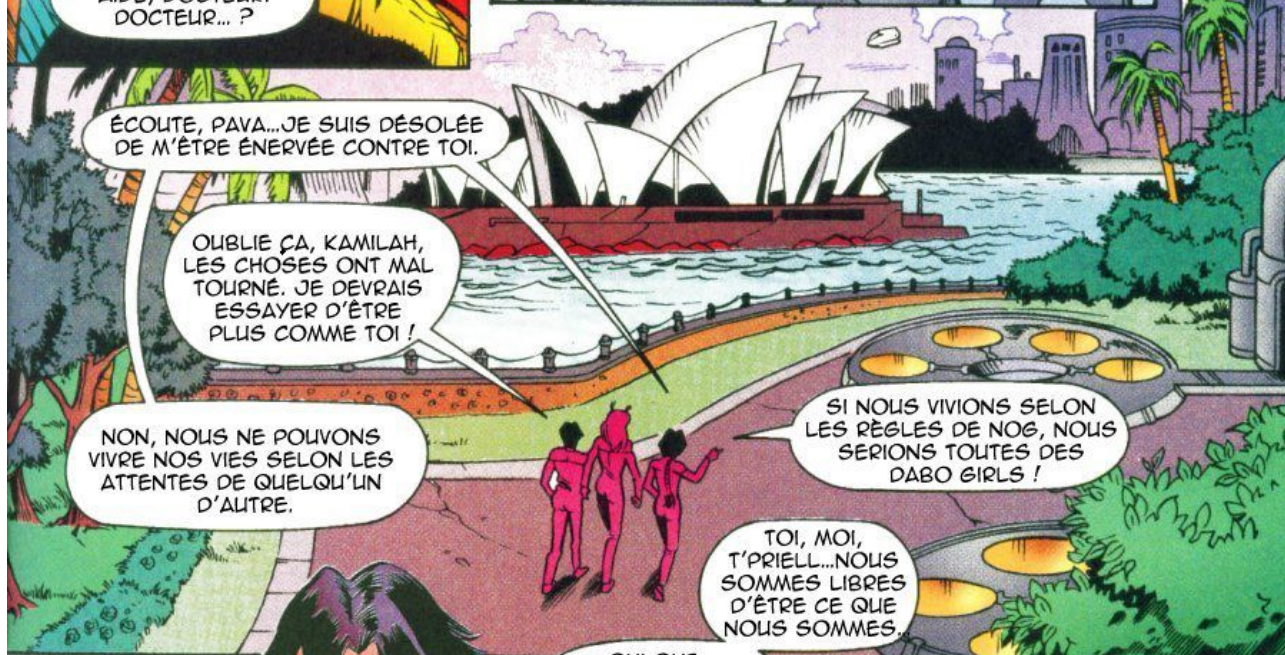


LESTER, POUR VOUS SERVIR.



TU PENSES  
À LA MÊME  
CHOSE QUE  
MOI ?

ABSOLUMENT.  
NOUS DEVRIONS  
ENVOYER NOG SUR  
OGURA.



ÉCOUTE, PAVA...JE SUIS DÉSOLÉE  
DE M'ÊTRE ÉNERVÉE CONTRE TOI.

OUBLIE ÇA, KAMILAH,  
 LES CHOSES ONT MAL  
 TOURNÉ. JE DEVRAIS  
 ESSAYER D'ÊTRE  
 PLUS COMME TOI !

NON, NOUS NE POUVONS  
VIVRE NOS VIES SELON LES  
ATTENTES DE QUELQU'UN  
D'AUTRE.

SI NOUS VIVIONS SELON  
LES RÈGLES DE NOG, NOUS  
SERIONS TOUTES DES  
DABO GIRLS !

TOI, MOI,  
T'PRIELL... NOUS  
SOMMES LIBRES  
D'ÊTRE CE QUE  
NOUS SOMMES.



...QUI QUE  
CE SOIT !  
RENTRONS À  
LA MAISON !

QUI QUE  
CE SOIT...



HÉ BIEN...ALORS PEUT-ÊTRE QU'À LA PLACE QUE TE DONNER CECI PUREMENT ET SIMPLEMENT EN COMPENSATION POUR LE DOMMAGE CAUSÉ À TA COLLECTION, NOUS POURRIONS EN PARTAGER LA PROPRIÉTÉ, 50-50 ?





DÉBUT DES ANNÉES 1940...EN PRESQUE PARFAIT ÉTAT...ET CE N'EST PAS RÉPLIQUÉ ?? C'EST SANS PRIX !! MAIS COMME TU AS PU... ??

LORS DE MON VOYAGE VERS L'ACADÉMIE, UN ACCIDENT TEMPOREL M'A PROJETÉ DANS LE PASSÉ DE LA TERRE.

JE VOULAIS UN SOUVENIR, J'AI VU ÇA SUR UNE TABLE...ET JE L'AI EMBARQUÉ.

ALORS TU EN DIS QUOI ? COPROPRIÉTAIRES ?



OK...MAIS PARTENAIRES EN AFFAIRES NE VEUT PAS DIRE AMIS.

BIEN SÛR QUE NON. EST-CE QU'ON LE SCELLE ?



D'ABORD ON LE LIT AFIN D'EN VÉRIFIER LA VALEUR, UN CONSEIL QUE J'AI APPRIS D'UN FERENGIS OBSÉDÉ PAR LE PROFIT.

ET ENSUITE NOUS LE SCELLERONS.

EXACTEMENT.

DECKER!

J'AI BESOIN DE TE PARLER... EN PRIVÉ.



LE CADET JIL WALTERS, L'UN DES MEILLEURS DE TOUT LE CAMPUS ET IL VEUT ME PARLER ?



JE M'EN ALLAIS JUSTEMENT.



MAINTENANT QUE NOUS SOMMES ENTRE-NOUS...



...SEULEMENT LES MEILLEURS CADETS, AVEC UN ENTRAÎNEMENT SPÉCIAL.

ÇA S'APPELLE L'ESCADRON ROUGE. MAIS IL Y A UN SOUCI...

...JE SUIS ICI POUR T'OFFRIR UNE PLACE DANS UN GROUPE D'ÉLITE...

...LE FERENGIS.

TRAÎTE-LE MOINS COMME UN ÉQUIPIER, ET PLUS COMME UN OUTIL.